NT073249

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
A CELLULAR PHONE AND A BASE STATION THEREOF
The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 5

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106(8-96) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし 外国での先行出願 10/May/2001 Japan 2001-139445 П (Day/Month/Year Filed) (Country) (Number) (出願年月日) (国名) (番号) (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願年月日) (国名) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米国 Section 119(e) of any United States provisional application(s) 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 listed below. (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願番号) (出願日) (出願番号)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基 ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意にな された虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編 第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方に より処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明 を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失 われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致しま す。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人と して、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby

appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431;William L. Shaffer, Reg. No. 37,234;Paul A. Durdik, Reg. No. 37,819;Kim Kanzaki, Reg. No. 37,652 and George B.F. Yee, Reg. No. 37,478

書類送付先

Send Correspondence to:

Robert C. Colwell

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP

Two Embarcadero Center, 8<sup>th</sup> Floor San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor  Makoto KATAGISHI		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date  Makoto Katagishi July/6, 200/		
住所		Residence / / / / / / / / / / / / / / / / / / /		
国籍		Citizenship Japan		
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと) (Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

<b>第二共同発明者</b>				Full name of second joint inve	ntor, if any
				Osamu HASEGAWA	
第二共同発明者の署名	日付	^	<b>~</b> /	Second inventor's signature	Date 7.0 / 20 / 200 /
		Osamu	Hasega	wa	Jaly 20, 2001
住所				Residence	
				Mito, Japan	
<b>国籍</b>				Citizenship	
				Japan	
私書箱				Post Office Address	_
				c/o Hitachi, Ltd., Intellectual P	roperty Group
				New Marunouchi Bldg. 5-1, M	arunouchi 1-chome,
				Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220,	Japan
<b>一世三黎明</b> 李				Full name of third joint invento	or, if any
第三共同発明者					
第三共同発明者の署名	日付			Third inventor's signature	Date
住所				Residence	
国籍		<del></del>		Citizenship	
<b>当相</b>				·	
SI at MX				Post Office Address	
私書箱					
				Full name of fourth joint inver	ntor if any
第四共同発明者				Full name of tourth joint liver	ioi, ii aliy
			· ·	P. at in and de signature	Date
第四共同発明者の署名	日付			Fourth inventor's signature	Date
住所				Residence	
•					
				Citizenship	•
国籍				•	
国籍		-		•	
				Post Office Address	
私書箱		<del></del> _		·	
		<del></del>		·	
		<u> </u>		·	
私書箱				Post Office Address	or, if any
				·	or, if any
私書箱 第五共同発明者	5.4			Post Office Address  Full name of fifth joint invent	or, if any
私書箱	日付			Post Office Address	
私書箱 第五共同発明者 第五共同発明者の署名	日付			Post Office Address  Full name of fifth joint invent  Fifth inventor's signature	
私書箱 第五共同発明者	日付			Post Office Address  Full name of fifth joint invent	
私書箱 第五共同発明者 第五共同発明者の署名	日付			Post Office Address  Full name of fifth joint invent  Fifth inventor's signature  Residence	
私書箱 第五共同発明者 第五共同発明者の署名 住所	日付			Post Office Address  Full name of fifth joint invent  Fifth inventor's signature	
私書箱 第五共同発明者 第五共同発明者の署名	日付			Post Office Address  Full name of fifth joint invent Fifth inventor's signature  Residence  Citizenship	
私書箱 第五共同発明者 第五共同発明者の署名 住所 国籍	日付			Post Office Address  Full name of fifth joint invent  Fifth inventor's signature  Residence	
私書箱 第五共同発明者 第五共同発明者の署名 住所	日付			Post Office Address  Full name of fifth joint invent Fifth inventor's signature  Residence  Citizenship	

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと) (Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
主所		Residence
<b>国籍</b>		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第七共同発明者	<u> </u>	Full name of seventh joint inventor, if any
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date
住所		Residence
国 <del>籍</del>		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第八共同発明者		Full name of eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所		Residence
国 <b>籍</b>		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第九共同発明者		Full name of ninth joint inventor, if any
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship

(第十以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと) (Supply similar information and signature for tenth and subsequent joint inventors.)